

Monteringsvejledning (DK)

Montering af Manatee på stel

Monteringsanvisning (SV)

Montering av Manatee på ram

Monteringsvejledning (N)

Montering av Manatee på understell

Mounting instruction (GB)

Mounting Manatee on frame

Mounting instruction (D)

Montage der Gestell

Montageinstructies (NL)

Manatee op onderstel monteren

Monteringsvejledning

R82[®]

Montering af Manatee på stel

Montering af hjulene i begge ender:

- * Skru hjulene op i stellet og spænd efter med en skruenøgle.

Indstilling af stel:

- * Løsn fingergrebene (A).
- * Fold stellet ud i den ønskede højde.
- * Sørg for at spænde fingergrebene (A) ordentligt fast i den ønskede højde.

Placering af stol på stel:

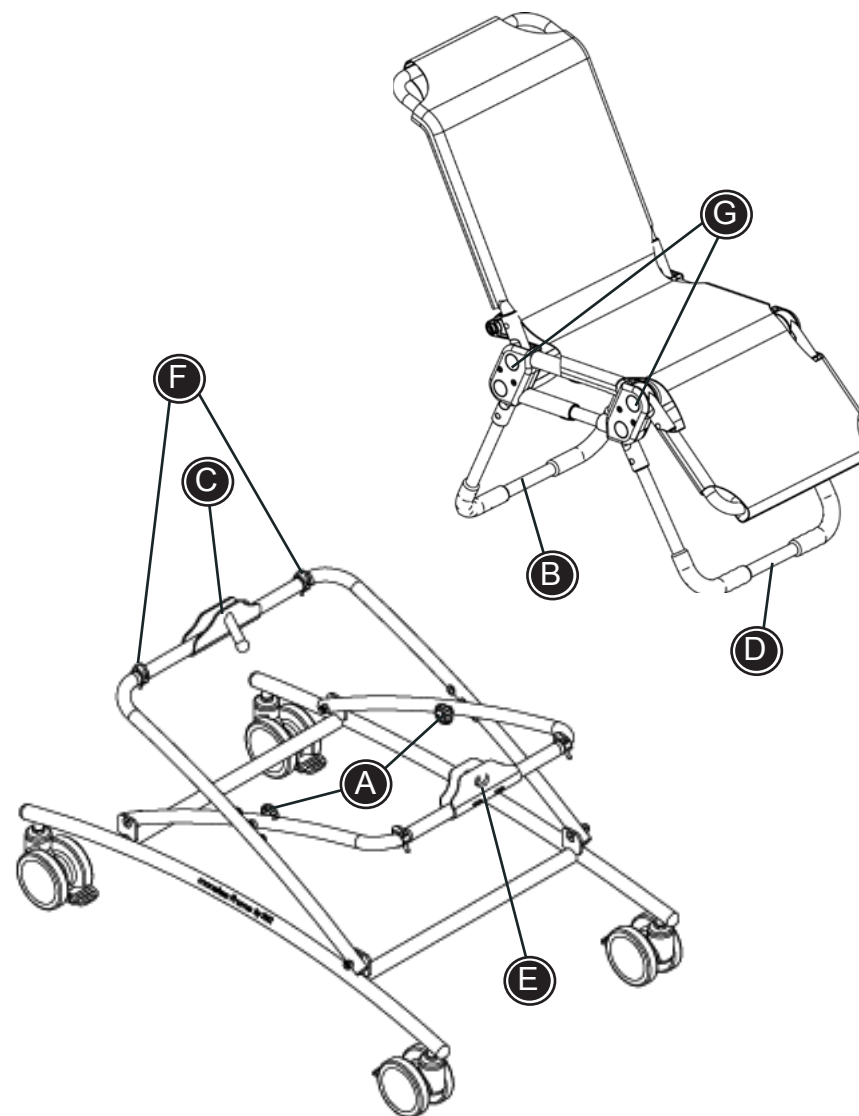
- * Brems hjulene.
- * Placér bagenden (B) af stolen i den ene holder på stellet (E).
- * Placér forenden (D) af stolen i den ene holder på stellet (C).



Undgå at få fingre i klemme, når du skal folde eller udfolde stellet.



Stolen skal placeres midt på stellet, imellem de 2 gummibånd (F). Kontrollér at (G) er klikket på plads. Løft evt. i stolen, for at sikre at stolen sidder fast.



Monteringsanvisning

R82[®]

Montering av Manatee på ram

Montera hjulen:

- * Justera de 4 hjulen med en blocknyckel och dra åt så att de sitter säkert.

Justera ramen:

- * Lossa vingmuttrarna (A).
- * Vik upp ramen och höj den till önskad höjd.
- * Kontrollera att vingmuttrarna (A) är ordentligt åtdragna på den önskade höjden.

Placera stolen på ramen:

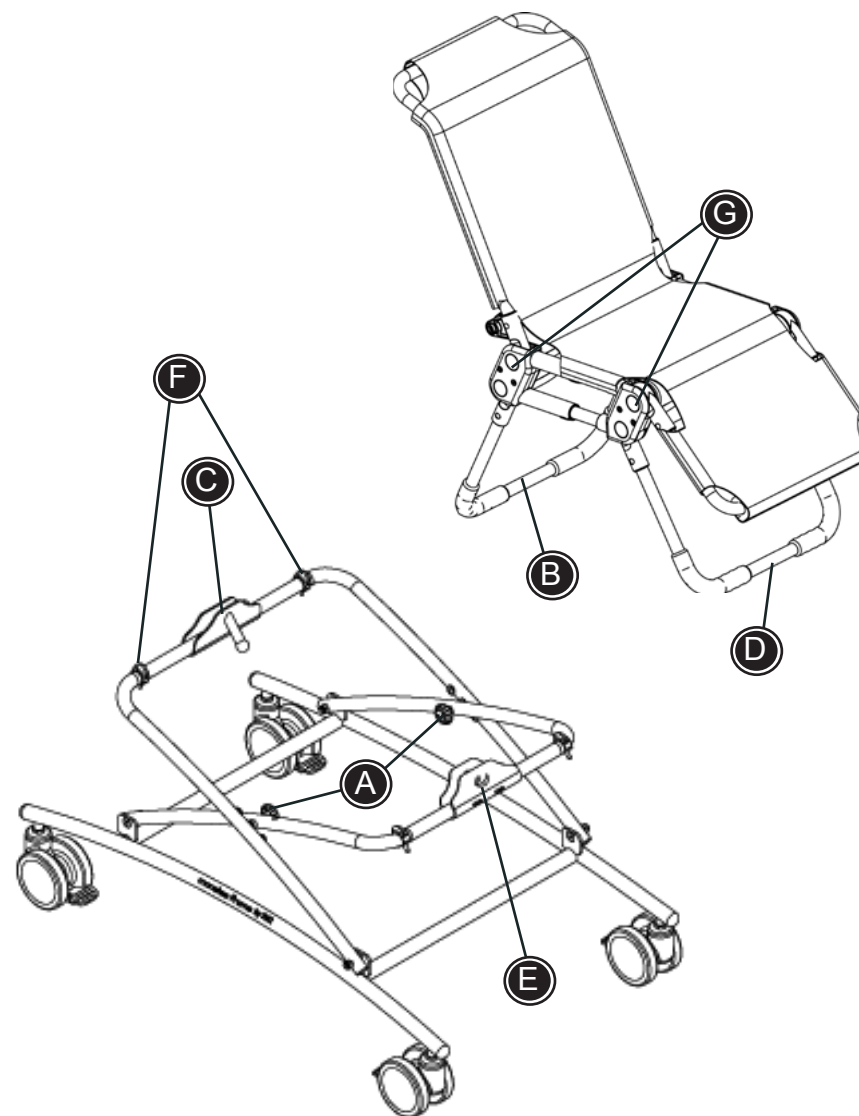
- * Lås hjulen på plats med hjulbromsen.
- * Placera stolens bakre del (B) i hållaren på ramen (E).
- Du kan behöva justera vid (G) för att få önskad position.
- * Placera stolens främre del (D) i den andra hållaren på ramen (C).



Se upp så att du inte klämmer fingrarna när du fäller upp eller fäller ihop ramen.



Stolen måste placeras mitt på ramen, mellan de två gummistöden (F). Kontrollera att (G) klickar på plats. Testa stolen så att den sitter rätt på ramen.



Monteringsanvisning

R82[®]

Montering av Manatee på understell

Montering av hjul i begge ender:

- * Skru hjulene fast i understellet.

Innstilling av understell:

- * Løsne fingerskruene (A)
- * Slå ut understellet til ønsket høyde
- * Påse at fingerskruene (A) er godt strammet når stolen er innstilt.

Plassering av stolen på understellet:

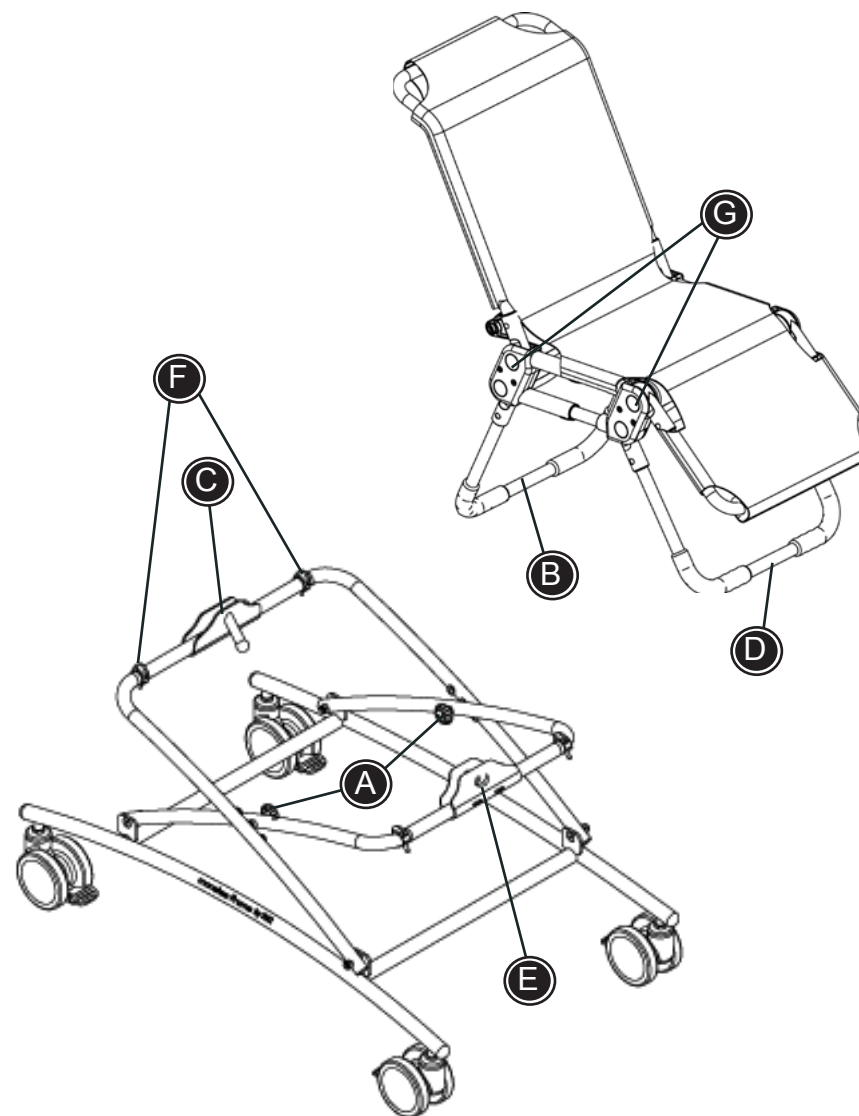
- * Brems hjulene
- * Plasser badestolens bakre bøy (B) i den ene holderen på understellet (E)
- * Plasser fremre bøy (D) i den andre holderen på understellet (C)



Pass på så fingrene ikke klemmes når understellet skal slås ut eller sammen.



Stolen skal plasseres midt på understellet, mellom 2 gummibånd (F). Kontroller at (G) er klikket på plass. Løft i stolen for å sjekke at stolen sitter fast.



Mounting instruction

R82[®]

Mounting Manatee on frame

Mounting the wheels:

- * Fit the 4 wheels using a spanner and tighten to ensure safe fitting.

Adjusting the frame:

- * Loosen the fingerscrews (A).
- * Unfold the frame and rise to the desired height.
- * Make sure to tighten the fingerscrews (A) properly in the wished height.

Placing the chair on the frame:

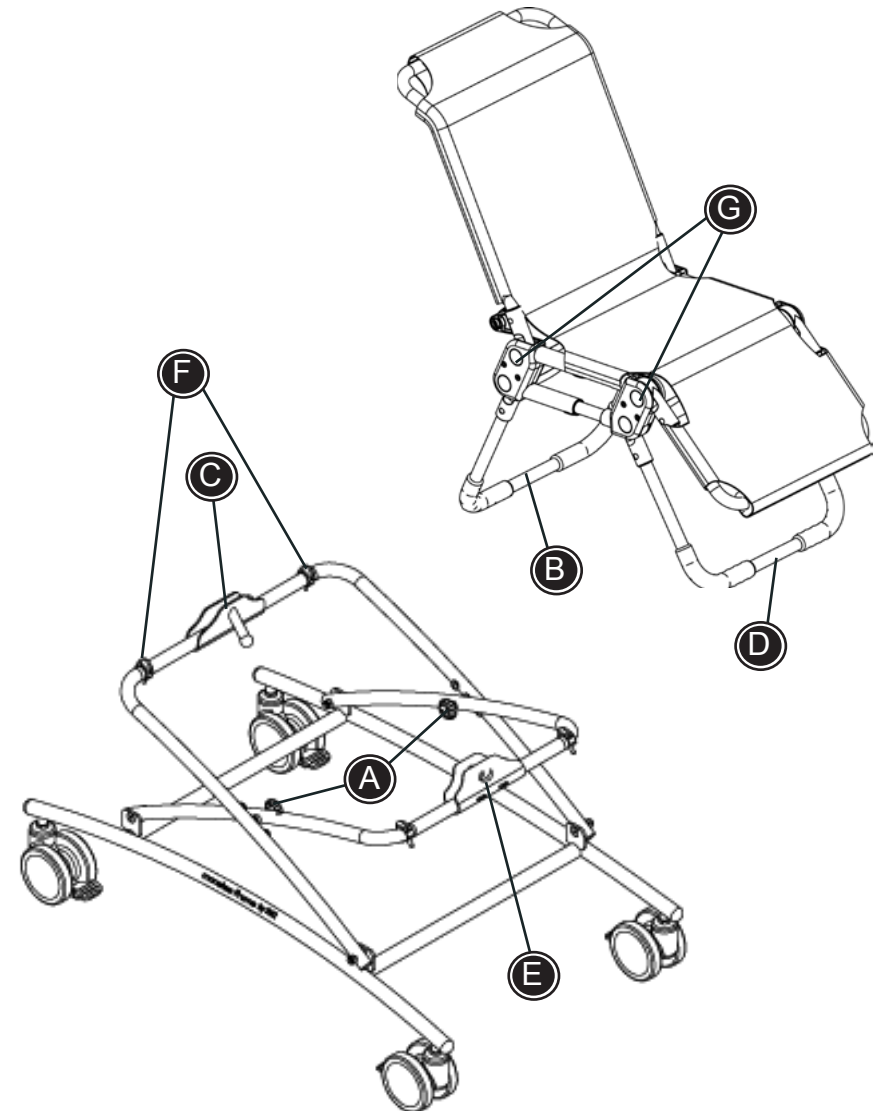
- * Lock the wheels into position using the foot operated locks.
- * Place the rear (B) of the chair in the holder on the frame (E).
- You may need to use the adjusters (G) to achieve the desired position.
- * Place the front (D) of the chair in the other holder on the frame (C).



Pay attention that you do not get your fingers trapped when folding/unfolding the frame.



The chair must be placed in the centre of the frame. Between the 2 rubber supports (F). Make sure that (G) is clicked into place. test the chair to make sure it is properly fitted onto the frame.



Montageanleitung

R82[®]

Montage der Gestell

Montage der Räder:

- * Montieren Sie die 4 Räder mit Hilfe eines Schraubenschlüssels und ziehen Sie die Schrauben so fest an, dass ein versehentliches Lösen ausgeschlossen ist.

Einstellung des Gestells:

- * Lockern Sie die Flügelschrauben (A).
- * Klappen Sie das Gestell aus und stellen Sie die gewünschte Höhe ein.
- * Vergewissern Sie sich, dass die Flügelschrauben (A) in der gewünschten Höhe ordnungsgemäß festgezogen sind.

Platzierung des Stuhls auf dem Gestell:

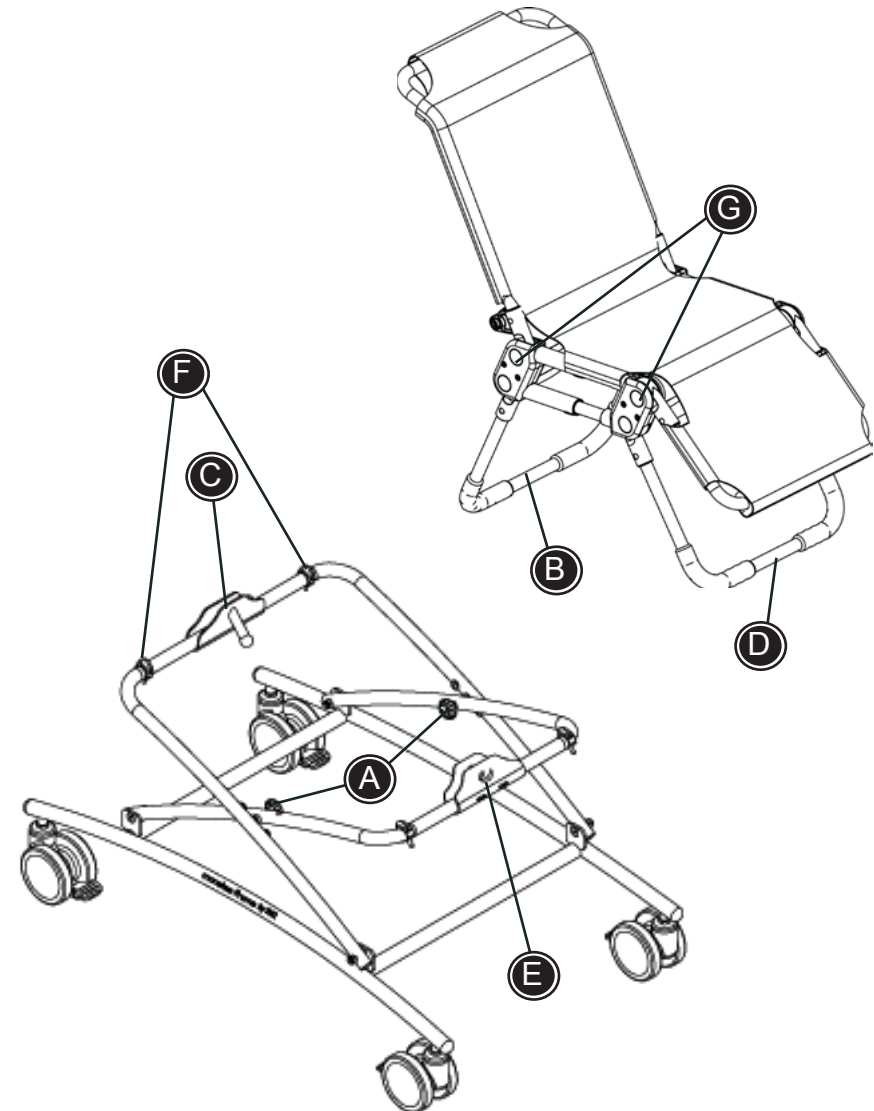
- * Stellen Sie die Räder mit Hilfe der fußbetätigten Riegel fest.
- * Platzieren Sie die Rückenlehne (B) des Stuhls in der Halterung am Gestell (E).
Unter Umständen müssen Sie die Einstellvorrichtungen (G) benutzen, um die gewünschte Position zu erzielen.
- * Platzieren Sie die Vorderseite (D) des Stuhls in der anderen Halterung am Gestell (C).



Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Aus-/Zusammenklappen des Gestells nicht die Finger einklemmen.



Der Stuhl muss in der Mitte des Gestells platziert werden, d. h. zwischen den beiden Gummistützen (F). Vergewissern Sie sich, dass (G) fest eingerastet ist. Überprüfen Sie, ob der Stuhl ordnungsgemäß an dem Gestell befestigt ist.



Montageinstructies

R82[®]

Manatee op onderstel monteren

De wielen monteren:

- * Breng de 4 wielen aan. Draai ze met een moersleutel stevig vast zodat ze niet los kunnen trillen.

Het onderstel op hoogte instellen:

- * Draai de stelknop (A) los.
- * Klap het onderstel uit en breng het op de gewenste hoogte.
- * Draai de stelknop (A) goed aan wanneer de gewenste hoogte is bereikt.

Het badzitje op het onderstel aanbrengen:

- * Zet de wielen vast met behulp van de voetbediende vergrendelingen.
- * Plaats de achterzijde (B) van het badzitje in de houder op het onderstel (E). Het kan zijn dat u de verstelknoppen (G) moet gebruiken om de gewenste positie te krijgen.
- * Plaats de voorzijde (D) van het badzitje in de andere houder op het onderstel (C).



Pas op dat uw vingers niet bekneld raken bij het in- en uitklappen van het onderstel.



Plaats het badzitje in het midden van het onderstel, tussen de 2 rubbers (F). Zorg ervoor dat (G) op z'n plaats klikt. Test uit of de stoel goed op het onderstel is bevestigd.

